It is bitter to leave your home

A true story depicted in typographic images

(Standard edition)

Manufacturing: 2013–2017
Hand composed, hand printed, letterpress
Book size: 23,5 × 26,6 cm (64 pages)
Text in German, English and Japanese
Supplement: 12 page booklet with photos
Edition: 87, numbered, in slipcase
It is bitter to leave your home

A true story depicted in typographic images

Work on this book began in December 2013, was interrupted by some commissioned work, and lasted until August 2017. The page format was determined by the paper: Paper towels, maxi roll; roll length: 62,1 m, sheet size: about 23×26 cm. The type area is 40×40 Cicero (18×18 cm) = 4 squares comprising of 20 Cicero each or 400 squares comprising of 2 Cicero.

The composing shop represents the available raw materials: lead characters, synthetics and wood, brass lines and geometrical signs. The printing forms were composed from individual parts and printed on the hand proofing press. The Japanese text was casted and composed in the type foundry Sasaki Katsuji in Tokyo and delivered to Basel. For most of the pages several printing forms and printing runs are needed.

Enclosed to each book is a twelve page supplement in digital print with photographs of the manufacturing process. Letterpress book and supplement is housing in a slipcase.
Slipcase with standard edition and pictorial supplement.
Front and back cover open, double page spread.
It is bitter to leave your ho
The perpetrators are among us

The legal limits for radiation exposure for children were increased twentyfold after this global catastrophe. Now they are obliged to live in a world with tomorrows being born around them. Officially exposed communities are nuclear. For the population, it is impossible to believe that everything is under control. But, apparently nothing is under normal. There are exceptions people have lost everything.

Radiative contamination is stored and packed in bags. Nobody knows what to do with it. But the news or not brings back near levels of exposure from the catastrophic accident. In Fukushima Prefecture, variants measuring current radiation levels are intentionally programmed to indicate values at much lower levels. The people are being had.

A nuclear warning of previous earthquake and tsunami were waited. Along the coast are century-old memorial stones that read:

Remember the Tohoku disaster, do not forget this date.

Village on higher ground will bring hope and humanity for future generations.

Always be prepared for a nuclear disaster. Continue life, not2 presumed to be lucky.

But the six nuclear units of the Fukushima Daiichi nuclear power plant are overwhelmingly buried in the cost—without a full assessment against catastrophic and without adequate protection from it. The well-being of the population and a healthy environment have no ether for the acceleration of the continually living and changing economic.

Mothers, do not raise your children in unprecedented shelter. For although they exist, they do not belong to you. Give them your love, but not your thoughts, for they have their own lives too. Chile in this way does, responsibly, compassionately, creatively and happy people there, who can think for themselves and act, rather than remain silent. Think of the terrible legacy that our children, grandchildren and great-grandchildren are likely to inherit from the heavily nuclear industry.

Since March 11, 2011, there has been an ongoing catastrophe in Fukushima Prefecture, which will have an impact on the future. This disaster is beyond human imagination in both time and space. The radioactive contamination of the entire country:

No one knows what to do with the contaminated water, which is stored in tanks at the power plant, some of which already draining. The amount is being used to decontaminate workers in the disaster area. Where are the politicians, managers, and owners, who are responsible? Why aren't they cleaning up the mess they have made? These individuals have lost the right to be members of the human community.
Es ist bitter, die Heimat zu verlassen.
Die Täter sind unter uns


Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.

Die Täter sind unter uns, und die Täter sind unter uns. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind unsere Nachbarn, unsere Kollegen, unsere Freunde. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt. Sie sind uns nicht fremd, sondern sie sind uns verwandt.
離郷のいた
込め。
It is bitter to leave your home
Es ist bitter, die Heimat zu verlassen
離郷のいたみ